

KIGALI, le 12 août 1988

ORIGINAL

15 SEP. 1988

A TOUCHER AU GUICHET DE LA BNR



FACTURE N° 05/88

RIPLAN
B. D.
Vu et vérifié
Par *M. An' André'*
Kigali, le 13 SEP. 1988

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère de la Défense Nationale, Armée Rwandaise, Bâtiments Militaires à KIGALI, doit à Monsieur RWIGIRUMUGABO Charles la somme de QUATRE-VINGT SEIZE MILLE FRANCS RWANDAIS (96.000 FRW) pour avoir fourni 32.000 briques à raison de 3 Frw la pièce suivant Bon de Commande n° 00065/88 du 22 Juillet 1988.

Soit 3 FRW X 32.000 briques = 96.000 FRW

© p1707 du 24-9-88

CERTIFIE SINCERE ET VERITABLE ET ARRETE A LA SOMME DE QUATRE VINGT SEIZE MILLE FRANCS RWANDAIS (96.000 FRW)

[Signature]
24/9/88

[Redacted]

Le Fournisseur

RWIGIRUMUGABO Charles
Secteur KUYUMBU
Commune BICUMBI

[Signature]

NGIBUMPA YSE Pascal
Pour le Secteur KUYUMBU de l'article
28-24-lob-3-70
Kigali, le 02 SEP. 1988
En tant que Directeur
[Signature]

COPIE

KIGALI, le 12 Août 1988

A TOUCHER AU GUICHET DE LA BNR



MINIPLAN
B. D.
Vu et vérifié
Par *N. N. N. N.*
Kigali le 13 SEP 1988

FACTURE N° 05/88

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère de la Défense Nationale, Armée Rwandaise, Bâtiments Militaires à KIGALI, doit à Monsieur RWIGIRUMUGABO Charles la somme de QUATRE-VINGT SEIZE MILLE FRANCS RWANDAIS (96.000 FRW) pour avoir fourni 32.000 briques à raison de 3 Frw la pièce suivant Bon de Commande n° 00065/88 du 22 Juillet 1988.

Soit 3 FRW X 32.000 briques = 96.000 FRW

CERTIFIÉ SINCÈRE ET VÉRITABLE ET ARRÊTÉ A LA SOMME DE QUATRE VINGT SEIZE MILLE FRANCS RWANDAIS (96.000 FRW)



Le Fournisseur

RWIGIRUMUGABO Charles
Secteur MUYUMBU
Commune BICUMBI

Pour NGIRUMBATSE Pascal
Major
G4 EM AR
de l'armée
88-11-12.3-70...
7
Kigali 02 SEP 1988
Le Fonctionnaire Directeur
NGIRUMBATSE Pascal
Major
G4 EM AR

REPUBLIQUE RWANDAISE

KA ... m ...

REPUBLIQUE RWANDAISE

BON DE COMMANDE N° 00065



Approbation du Ministère du Plan

BUDGET DE DEVELOPPEMENT

à charge de l'article 28-21-22.3-70

KIGALI, le 22 JUIN 1988

FOURNISSEUR

Rusienko ...

ADRESSE DE LIVRAISON (Projet):

Reparation des Camps Militaires
CAMP KIGALI

Quantité	Désignat'on	Prix unitaire	Prix total
32.000	Beignes cuite	3	96.000 f Rw

VISA DE L'INSPECTION GENERALE DES FINANCES
Kigali, le 22 JUIL. 1988

[Handwritten signature]

Total

96.000 f Rw

Nous disons :

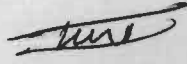
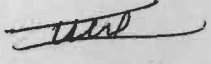

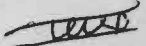
Quatre vingt seize mille francs rwandais

Kigali, le 16.06.88

Le fonctionnaire chargé de
GRUMPATSE Pascal
Major
G4 EM AR

page 7

BORDEREAU DE LIVRAISON BRIQUES POUR BON DE COMMANDE N° 00065 du 16/06/1988

<u>Date</u>	<u>Plaque véhicule</u>	<u>Qté briques</u>	<u>Chauffeur</u>	<u>Signature</u>
08/08/88	CA NISSAN 8214	9.000	NKIKABAHIZI	
09/08/88	CA NISSAN 8214	9.000	NKIKABAHIZI	
10/08/88	CA NISSAN 8214	9.000	NKIKABAHIZI	
11/08/88	CA NISSAN 8214	5.000	NKIKABAHIZI	

TOTAL = 32.000 briques

Le Fournisseur:

RWIGIRUMUGABO Charles

Secteur MUYUMBU

Commune BICUMBI

Préfecture KIGALI

